Le Journal de Françoise

(GAZETTE CANADIENNE DE LA FAMILLE)

Paraissant le 1er et le 2ieme samedi de chaque mois

DIRECTRICE: R. BARRY

Dire vrai et faire bren.

を対して、できる光光ではできます。 第一年の大学を表示している。

ABONNEMENT:

UN AN - - \$2.00 SIX MOIS - - -Strictement payable d'avance.

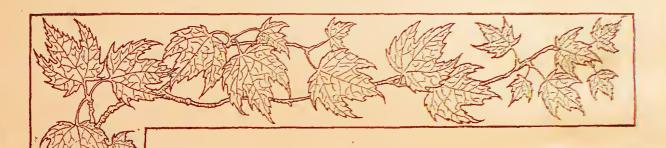
REDACTION et ADMINISTRATION

80, Rue Saint-Gabriel, Montreal.

TEL. BELL, MAIN 999

A L'ETELWGER

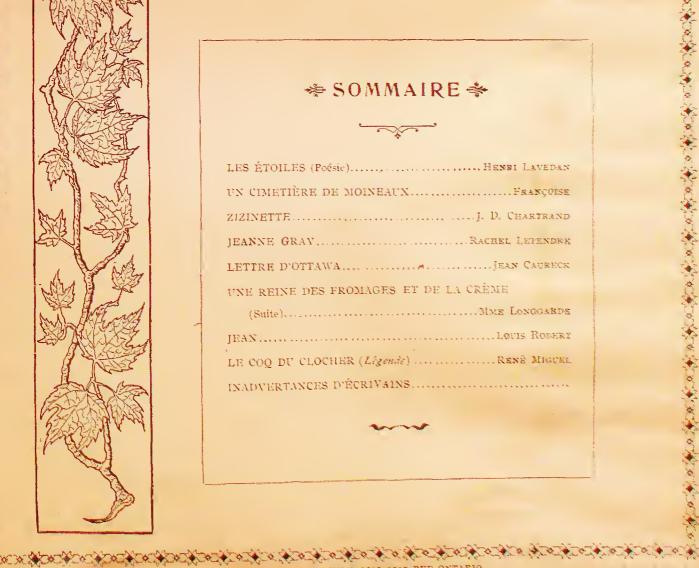
s,n an - - Quinze fra: Six mois -Strictement payable d'arano



拳 SOMMAIRE 参



LES ÉTOILES (Poésie)...... HENRI LAVEDAN UN CIMETIÈRE DE MOINEAUX...... PRANCOISE LETTRE D'OTTAWA......jean Caureck UNE REINE DES FROMAGES ET DE LA CRÈME JEAN..... LOUIS ROBERT INADVERTANCES D'ÉCRIVAINS.....



"LES CONTEMPORAINS"

Rose o Trotalemulaire illustrée

Aponnement: Un an, e francs; le numéro, e fr. 10. Specimen sur demande.

Biographies parmes on Julier 1993:

Mime Récamier. Longiellen, poète américain. - Le bienlaureux l'erboure, marrerisé en Chine. - Chapa, sculpteur.

Biographies à paratire en Nout 1903 :

Leas XVI - Jucate, housing d'Erat cathohique bolge - Xavier de Maistre, --George Stephenson, inventeur de la locomotive les clamms de les

Photographies de tous genres

QUERY FRERES

Photographes

10 Côte St-Lambert -

Montréal

FEU

MARINE

Insurance Company of North America

DE PHILADELPHIE

Capital payé - \$3,000,000.00 Actif - - \$10,079,478.00

ROBERT HAMPSON & SON

Agents Généraux

Batisse "CORN EXCHANGE"

39 RUE ST - SACREMENT, Montréal



DENTISTES...

Nos der is sont d'une grande beauté, naturelles, inusables, incassables, sans traces d'arrifices, et donnent la plusgrande satisfaction à tous. Elles sont garantles. Or, cinent, argent pour plombage. Electricité.

Institut Deptaire Pranco - Americain

162 Rue St-Denis, Montreal

Bell, Est 1744.

THEATRE MATTONAL

EN FRANCAIS

to an Store achorine.

George Convicau Pro-

Semaine du 17 Août.

Le Gadel de Gascoine.

CHRONIQUES DU LUNDI

FRANÇOISE

Un tert volume de 325 pages. Prix. 35c A vendre chez MM. DEOM & FRERES, 1877 Rue Ste Catherine, Vontréal.

Fleurs Fraiches!

Requestous les jours chez

ED. LAFOND

Le Fleuriste des Theatre

1607 RUE STE. CATHERINE

Tel. Bell Est 1949

Tout ouvrage exécuté à des prix modérés.

MADAME M. BOUDET

Professeur de Coupe et de Couture . .

663 RUE ST-DENIS

(Cours spécial pour les conturières qui n'ont pas de méthode de coupe. Pour toute information s'adresser à Mme Boudet, 663 rue St-Denis, Tél, Bell, Est 1056



Ce Journal de Françoise

(GAZETTE CANADIENNE DE LA FAMILLE)

Paraissant le 1er et le 3ieme samedi de chaque mois

DIRECTRICE: R. BARRY

Dire vras et faire bien.

ABONNEMENT :

UN AN - - \$2.00 SIX MOIS - 1.00 Strictement payable d'avance.

REDACTION et ADMINISTRATION

80, Rue Saint-Gabriel, Montréal.

TEL. BELL MAIN 999

A L'ETRANGER :

Un an - - Quinze franca Six mois - - 7 fra 30 Strictement payable d'avance.

LES ETOILES.

Des qu'une femme a rendu l'âme, Murmurant les adieux sacrés, Dieu prend ses yeux, où nulle flamme Ne luit, globes d'argent nacrés,

Où la mort a tendu ses voiles,
Et les lance au plus haut des cieux.
C'est ainsi qu'il fait les étoiles:
Les étoiles... ce sont des yeux—

Les grands yeux bleus ou noirs de celles Qui nous aimaient tant ici-bas, Doux rayons, lueurs immortelles Que le temps ne soufflera pas.

Ces yeux, purs comme une prière, De loin nous regardent encore. Jamais ils n'auront de paupière Nous cachant leur prunelle d'or.

Bénissons les tristes veilleuses Des adorables nuils d'élé Baignant de leurs clartés pieuses Les hommes, pour l'éternité!

La mort frappe, ouvrous la porte!
Femme, rends ton âme d'enfant,
Et que ton bon ange l'emporte
Dans un coup d'aile triomphant!

Vous qui clouez la bière,

Ne pleuroz pas, jounes ou vieux:

Quand deux yeux s'éteignent sur terre

Doux astres s'allument aux cieux....

HENRI LAVEDAN.

Un Cimetière de Moineaux

RAND PAPA n'aime pas les moineaux qui ont chassé du jardin et du verger les hirondelles, les mésanges et les oiseaux bleus. Grand-papa n'aime pas les moineaux, et il a juté d'exterminer à jamais cette race de pillards.

Aussi bien, quand un couple imprudent de passereaux est venu bâtir son nid tout en haut des grands pilastres qui soutiennent le toit de la véranda, l'œil scrutateur de Grand-papa l'ayant aperçu, ordre péremptoire a été donné de le déloger.

Dolphis, alors, le garçon de la ferme, monté sur une forte échelle est allé enlever le nid, s' bien tassé dans l'interstice de la colonne et de la toiture, que c'était m racle que des oiseaux mêmes pussent s'y glisser; il l'a descendu et l'a offert aux petits-enfants dont la frimousse gentille curieusement se penchait au-dessus de lui.

Une singulière habitation que ce nid fait de paille et de foin, le tout mal enlacé, sans aucun goût, au milieu de ce broussaillement de plumes, piquées à droite et à gauche, sans ordre et sans art.

Et Grand-papa a haussé les épaules d'un air méprisant :

-Un nid de moineaux, ce n'est pas intéressant, a-t-il dit.

Pour une fois, il s'est trompé, le bon Grand-papa. Voilà qu'en écartant le duvet soyeux, on a trouvé quatre oisillons, nus, la peau d'un rose cuivré, agitant un long con au bout duquel, en guise de tête, on ne voit qu'un large bec démesurément onvert.

C'est laid et, copendant, leur vue

drée dans le ravissement. La joie tresser en couronnes. qu'elle à failli réconcilier Grand-papa de bons procédés, abandonne, un mo-faisant tinter le glas funèbre. avec tous les moineaux du monde ment, la lecture palpitante du Capientier.

c'est-à-dire, un pour chacune des pe- l'épitaphe. tites-filles de Grand-papa. Vite, on Vous ignoriez, sans doute, que passer le convoi. Pour mieux voir, court aux berceaux des poupées, et, Henri est un poète de dix ans, dont Grand-papa, sur la véranda, a relevé prévenir les frilosités, les moinillons pect à Berthe, Marie, Simone, et jus- cette pompe attendrissante, sa rancœur sont reconverts et couchés. Leur tête qu'à la mignonne Audrée, bieu qu'elle contre les moineaux s'adoucit... La sur l'oreiller douillet, à quoi songèrent soit si petite, si petite qu'elle n'y mort, quand elle passe, efface toutes ces petites cervelles ..?

Tante Julie a beau trouver la chose mais enfin des réves comme nous,

Rien ne manqua à la félicité des bébés-moineaux : ni la becquée aboudante, ni la chaleur qui pénètre. Des framboises juteuses s'écrasèrent pour leurs palais délicats; généreusement, les grosses gouttes de lait ou d'eau la richesse qui fait le bonheur. sucrée, qu'on leur tendit sur des brins d'berbe.

Coro, Tit Noun, et le dernier, le plus lignes suivantes : frèle de tous, Bibi.

Hélas! pourquoi la Camarde, au teint bleme, vint-elle promen; r sa . Cette éloquence brève, et combien si belle !

caresses qui apaisent ne purent rete- tant! nir Coco parmi nous. A travers les onvert oublia de se refermer.

Pauvre, pauvre Coco!

tent sur le coteau.

bonnière qui servira de bière au petit et sur laquelle il s'appuie comme sur mort, et, Jeanne, bien que ne parta- un bâton-tel le père Aubry aux fugeant pas toujours les jeux enfantins nérailles d'Atala, - lui servira tout à terre nous adopta comme ses enfants des sœurettes, -à onze ans, on est dé- l'heure à creuser la fosse. jà si vieux, -- se laisse cependant émouvoir par la désolation du spectacle, et chargées du cercueil que les pâles fleu- mettre à nos descendants.

c'est dans un épais édredon, que, pour la poésie facile inspire comme du res- ses lunettes sur son front, et devant comprend absolument rien.

L'autre matin, tandis que Tante ridicule, je soutiens, moi, que les oi- Julie coupait une tartine à Henri, il l'église. C'est là qu'on fait halte et seatex ont des rêves-pas les mêmes, lui a composé ce quatrain dont elle que Henri entonne les chants de la n'est pas pen fière :

> l'aime une tante Très, très charmante, Et qui est bonne Comme une pomme.

Pour le deuil profond qui vient de psalmodie. s'abattre sur la maison des poupées, Vous ai-je dit les noms suggérés Henri plonge sa plume dans l'encre la cortège se reforme, remonte pieusepour eux par la tendresse exubé- plus noire, et, après quelques instants ment l'ombreuse avenue pour ne plus rante de leurs mères d'adoption? Ils de sombres réflexions, nous lisons, sur s'arrêter qu'au champ du repos. répondaient à la mélodie de Biribi, la blancheur du stèle funéraire, les

> Ct-git Coco. Il fai dodo.

réconfortant glisse dans les âmes affli-Coco d'abord succomba le premier. gées ; Coco est pleuré en vers. Com-Ni les mots qui réchauffent, ni les bien de nous n'en pourront dire au-

La lugubre procession s'est mise en langes ouatés qui l'enveloppaient, ses marche et descend lentement l'avenue, membres se raidirent, son con se pen- où, le soleil coule à travers les arbres cha lamentablement et son bec entr'- aux épaisses ramures une blondeur radieuse.

Des funérailles maintenant s'ap; rê- les fonctions solennelles de cé ébrant, marche, le premier, recueilli, majes-Tante Julie a donné une jolie bon- tueux. Une pelle qu'il tient à la main

va, gravement, au jardin, cueillir rettes recouvrent tout à fait. Puis

plonge Berthe, Marie, Simone et An- des fleurs toutes blanches pour les vient Simone, puis Audrée, qui n'est pas très sûre s'il lui faut rire ou pleudes petietes est tellement débordante Henri, qui ne veut pas être en reste rer. Jeanne ferme le triste cortège en

Tante Julie et son Amie, qui se protaine Halleras au Pôle Nord, et an- menaient à petits pas sous l'oscillation Quatre oiselets constituent la nichée, nonce qu'il se charge de composer rythmée des rameaux touffus, se rangent respectueusement pour laisser les fautes,

Le plus gros chêne de l'avenue est

La liturgie du célébrant, encore bien restreinte, ne lui offre que la répétition fréquente des Dominus vobiscum. Un bredouillement de mots inconnus Les rimes ne sont pas toujours jusqu'ici à la langue latine, mais dont la chair savoureuse des cerises leur fut riches, mais Henri est un philosophe les terminaisons us et um attestent au dépécée, et goulument, ils avalèrent en herbe et sait déjà que ce n'est pas moins le souci de leur orthodoxie, est d'un effet important dans cette vague

Les derniers oremus prononcés, le

Il a été tracé sous un buisson d'églantiers au-dessus duquel s'incline encore le 'feuillage éploré' d'un saule.

C'est là, dans la poésie et dans les faux sar ces jennes destinées, au mo- touchante, met un soupir dans plus fleurs, que Coco dort son dernier somment où la vie s'ouvrait et si bonne et d'une poitrine. Toutefois, un penser meil, et, que sont venus le rejoindre Biribi, Tit Noun et Bibi.

Ils sont morts. Chautez pour eux. FRANÇOISE.

Sur le Côleau, Malbaie, août 1903.

Pages des Enfants

Tante Ninette étant allée passer ses vacances à la campagne, il n'y aura Henri, qui remplit en ce moment, pas de pages des enfants dans ce numéro. Nous ponvons promettre son retour pour le mois de septembre.

LA DIRECTION.

Nous sommes nés français; l'Angleen nous promettant la conservation de Berthe et Marie suivent ensuite, nos libertés; luttons pour les trans-

ANTOINE GÉRIN-LAJOIE.

nessessessessessessessesses ZIZINETTE

au confluent de deux rivières. Cons- sur tout le pourtour crênclé des murs Jeanne, mais on l'appelle ordinairetructions et rues tortueuses, acciden- d'enceinte. tées, çà et là, de saillies en pierre, Dans les vieux fossés à sec, de intimité de la famille. d'arcades lourdes enjambant de si- bruyants enfants s'ébattent joyeuse- On n'entend rien que le grincement nueux couloirs, de recoins sombres meit. Ce sont les bébés des bons gen- de la plume. C'est un silence d'église. donnant sur des voûtes mystérieuses, darmes, qui habitent maintenant cet Zizi est bien sage comme toujours. de balcons faits d'un seule dalle, avec ancien repaire de soudards, de reitres C'est là, la condition de sa présence grillages en fer forgé vieux de plu- grossiers et sanguinaires, qui sont chez papa. Papa ne veut pas être désieurs siècles. Une orgie de pierre et venus autrefois souiller l'histoire na- rangé dans son travail et quand Jeande fer.

Les maisons sont numérotées d'a- de religion. près une série unique pour toute la. La maison, qui nous intéresse plus élevée dans un atmosphère d'isoleville, et non par rue, comme cela particulièrement en cette ville, est une ment, avec ses père et mère et ses se pratique d'ordinaire. Ce numéro- immense habitation, que la légende grands parents. Elle n'a jamais joué tage fut institué, pendant les guerres dit avoir appartenu à la famille des de avec les enfants de son âge. Dans sa de religion, au temps où les rues ne Lapérouse. portaient pas eucore de noms, pour Les espaces n'ont pas été ménagés, ce qu'elle entend autour d'elle, et sa faciliter les recherches dans les mai- La façade est sombre, dormant sur causette est raisonnable comme celle sons suspectes. Car nous sounues au une étroite ruelle. La porte d'entrée, d'une grande personne. vieux pays des dragonnades, des Ca- massive, s'ouvre au choc d'un énorme Grand'mère lui apprend de petits

aux puissants pounous. Tantôt, il se trouve un vestibule de cent pieds la mer. Maman lui en eigne à se bien annouce au public d'une voix de de hanteur, éclairé par un ciel ouvert, tenir à table, à être propre de sa perstentor, monotone et chantaute, de que recouvre un vaste velum en temps sonne, à être polie, douce et toujours belles auguilles fraîches, à vendre au de soleil. L'escalier, large, une dalle souri ute. Fi l pleurer? Zizi ne sait recommencer son boniment.

du midi. Ici, le crieur sonne une briques rouges polies. du guet, criant l'heure du convre-feu. rêvenr, un isolé on un désabusé.

autres, une immense tour, ronde, qui papa, fonctionnaire de l'état, est assis devant Zizinette et laissent dans son

ville de province, en pleines préposé à l'octroi. Le réduit central une fillette de cinq ans, s'amuse simontagnes des Cévennes, existe aussi avec des restes de ponts-lenciensement, à ses côtés, à feuilleter C'est une ancienne forteresse, bâtie levis, de meurtrières, de machicoulis des livres d'images. Son nom est

tionale, dans les malheureuses guerres nette est gentille, il l'admet chez lui.

marteau et se ferme au moyen d'une compliments bien gentils, des fables, Tous les matius, les habitants sont barre de fer de forteresse. Les couloirs des contes, des chansons de nourrice. réveillés aux sons stridents d'une sont immenses, d'un aspect grandiose. à saveur fanée; grand'père, qui a trompette, embouchée par nu gaillard Au centre du grand passage d'entrée, été marin, lui raconte des histoires de marché; tantôt, il invite les habitants unique pour chaque marche, monte, pas pleurer; elle sourit ou rit toujours. à profiter du passage d'un marchand en serpentant, protégé par une balus- Papa en fait le petit compagnon de ses ambulant, dont la marchandise coûte trade en fer forgé et fleuri à la main. loisirs. peu et est de première qualité; tautôt, Les chambres sont spacieuses, très Papa va se promener à la campagne c'est un cirque forain, dont il annonce hautes, avec des cheminées monu- avec sa mignonne. Un champ de blés la venuc prochaine. Puis il s'éloigne mentales, de grandes croisées à petits est un prétexte à explications des dipour s'arrêter à ceut pas plus loin et carreaux antiques, des plafonds à verses métamorphoses de la graine recommencer son boniment.

caissons ornementés de desseins en jusqu'à sa forme définitive : le pain, C'est là une coutume qui existe en-relief, de vieilles corniches à cimaises qui nourrit Zizi. Une vigne est aussi core dans la plupart des petites villes en chêne sculpté, des carellements en un exemple qui éclaire baby sur l'ori-

crécelle. On se croirait transporté au comme toutes les demeures de nos aliments, moyen-âge, au temps des hommes pères. Spleudide résidence pour un La chaux, la pierre, la brique, le

OUS sommes dans une petite sert actuellement de remise à l'âne du à une grande table et écrit. Sou bébé, ment Zizi ou Zizinette, dans la douce

Zizinette est une mignoune chérie. conversation, elle est l'écho fidèle de

gine du breuvage de ses repas. Un cloche avant de parler ; là, c'est le I, idéal de la vieille maison impo- four à charbon lui apprend la provetambonr qu'il bat ; ailleurs, il agite une sante, mais froide et sans confort, nance du combustible, qui cuit ses

chemin de fer, les arb es, les deurs, les On voit encore de nombreux ves- Par une belle journée du printemps oi-caux, les bêtes, les insectes, les tiges des anciennes fortifications, entre de 1880, dans un cabinet de travail, le poissons, la rivière défident tour à tour sances, pent-être un pen trop précoces ne tarit pas d'éloges sur ses fleurs. pour une fillette de son âge.

aller examiner une fleur.

Papa, orgueilleux, suit l'enfaut dans

main de papa et le guide vers la fleur, sieurs fois. Et alors les explications d'aller grand La mignonne, avec ses grands yeux bien sage." noirs, limpides, inquisiteurs, qui saicon de botanique.

que la passion de papa c'est la culture tion étant parfaite. des fleurs. Il en a de toutes les esnies. Quand il sème une graine, il renouveler sa cruelle correction. explique sa future carrière à Jeannette, attentive. Il lui fait comprendre la vie mille. mystérieuse de la plante. Chaque seuille, chaque tige et chaque pétale t'n, la fillette frappe à la porte de l'ami. out une existence bien réelle, qui doit Elle entre et elle trouve à sa toilette, et ingrats. Ils gardent leur bien pour être sacrée pour mignoune.

Le matin, papa se lève de bonne joint bientot. Et, ses petites mains nuit? derrière le dos, elle inspecte, elle examine, elle constate les progrès de la croissance avec des cris de joie, el e prêt. Si vous le voulez, pour vous grand artilleur lui a enlevée.... se penche pour respirer le doux par- amuser, je vais vous conter une hisfun, mais elle ne cueille ni ne brise toire ou vous chanter une chanson. jamais de fleurs. Elle se contente de les admirer, de les respirer sans y tou- chauson. cher. Elle respecte leu: vie, leur beauté, leurs teintes délicates.

d'un petit parterre bieu à elle, et il y la félicite chaudement, avec un nouplante u e douzaine de ses plus belles veau baiser. Zizi, très grave toujours, fleurs. Zizi, qui en prend bien soin, répond : est en extase chaque matin devant la

Pariois dans ces promenades, la C'était la troisième fois. Papa dut la belles fleurs. chérie quitte la main de son père pour punir. Il la condamna au cabinet noir pendant une demi-heure.

sa course. Quelle élasticité! quelle punition, crie, pleure, s'arrache les est malade, une de ses fleurs se meurt. fraicheur! quelle santé! La petite tête cheveux, se heurte la tête contre le Et prenant la main de papa, elle l'enà cheveux noirs frisottants, encadrée mur. La désolation est dans la maison, traîne précipitamment au jardin. En d'une grande capeline blanche, est Papa sent qu'il doit dominer l'enfant, effet, une fleur, qu'on avait dû arroser bien assise sur les épaules. Le corps car lui céder la perdrait selon lui. Il en plein soleil avait ses feuilles et ses mince et souple est d'aplomb sur deux ouvre la porte du cabinet, prend la pétales percés de rouille, flétris et fines jambes délicates, mais fortes et petite main, la met dans la sienne et tombants. Papa parvint à guérir la nerveuses, terminées par deux petons la frappe sévèrement de son autre chère plante et Zizinette revint à la actifs, qui trottinent et santillent sans main. L'enfant est toujours en révolte. gaieté.... Le père, très-inquiet, la douleur au Elle revient, triomphante, prend la cœur, renouvelle la correction plu- parents meurent, maman s'en va aussi

train. Papa s'y prête de bonne grâce. petit papa, je ne le ferai plus, je serai beaucoup moins. C'est maintenant

Presque sanglotant, papa prend bébé vent le regard et les lèvres de papa et dans ses bras, la couvre de baisers, lui Jeanne a atteint ses dix-huit aus, et, semblent prévoir d'avance ce qu'il va parle doucement, en la caressant, et un beau jour, un grand artilleur, de dire, écoute avidement l'enfantine le lui explique qu'il a agi ainsi pour en la garnison voisine, lui vole son cœur faire une brave petite fille. Puis il et l'épouse. Rentrés à la maison, papa et chérie l'emmène à la ville, lui achète tous les s'en vent immédiatement au jardin jouets qu'elle désire et tous deux ren- et vicillie, passe depuis ses soirées au pour saluer leurs fleurs. Il faut dire trent ensuite bons amis : la réconcilia- club, où un beau moment, il me conta

pèces. Il les dorlotte, il les adore, il chante. C'est henreux, car papa l'a quitté. les soigne avec des précautions infi- n'aurait pas eu le triste courage de

Le lendemain, à huit heures du ma- si l'on veut bieu la lui confier. le visiteur, qui la reçoit avec un baiser : eux, avec un soin jaloux.

-Comment allez-yous, ce matin, heure et va à son jardin. Baby l'y re- monsieur? Avez-vous bien passé la nant vieux retraité décrépit, s'en va

-Mais, très-bien, ma chérie,

- Vraiment, et bien, je présère la

Fillette chante alors, de sa voix blanche d'enfant, une mélopée de Pour l'encourager, papa lui fait don grand'maman. Le visiteur, émerveillé,

-- Merci, monsieur. Je vois que magnificence de sa corbeille. Et, à vous êtes prêt maintenant et je vais mais.

petit cerveau un fonds de connaîs- table, quand tous sont présents, elle vite aller dire à la bonne de vous apporter le café. Puis, vous viendrez Un jour, Jeaugette fut méchante, ensuite avec moi, au jardin, voir mes

> Un jour, papa rentre chez lui et trouve Zizi tout en pleurs, sanglotant La mignonne se révolte contre cette de toute son âme. Une de ses fleurs

> Enfin, les années passent, grandet papa, attristé, reste seul avec Jean-Enfin, bébé crie: "Pardon, mon nette, qui a bien grandi et qui rit une belle fillette élancée de dix ans...

> > Puis les années s'égrènent toujours.

Le papa, inconsolable, l'âme sombre cette touchante histoire. Sa vie est Jamais plus Zizinette ne fut mé- maintenant vide, finie. Sa mignonne

Un jour, tout heureux, il m'apprend qu'il est grand père d'un délicieux Un ami vint un jour visiter la fa- baby, qui a aussi reçu le donx nom de Zizinette. Il se promet de l'élever,

Mais, hélas! les jeunes sont égoistes

Et le pauvre grand papa, mainteleutement à sa tombe, le cœur malade et plein de regrets et de donx souvenirs -Je vois que vous n'êtes pas encore de son adorable migno ne, que le

J.-D. CHARTRAND.

Les caractères fiers mettent l'amour très haut et leur propre amour plus hant encore, tandis qu'une femme vaine risquera son cœur pour un compliment et sa réputation pour le plaisir de tenir uu lion en laisse, ne seraitce qu'un jour-

Pour les femmes, demain, c'est ja-ARTHUR BUIES,

ZARRARICE CECECARADA CARALARADA.

s'approchant d'elle, lui dit :

-Comment se fait-il, Lady Jane, retentissant sur le billot. que vous ne soyez pas allée avec vos

ses livres.

d'Edouard VI, roi d'Augleterre.

à l'étude avec ardeur et parlait à seize la vieillesse. même la poésie avec succès

talents out été si vantés, ne la surpas- bourreau, à elle aussi d'y mettre un pour l'exclure du trône; quant à sait ni en science, ni en sagesse. Ils autre dia 'ème, auréole de gloire et Elizabeth, elle n'est pas enfant légibrillaient l'un et l'autre d'un éclat d'amour! L'obéissance aux ordres de time de Henri VIII et ne peut par pareil, semblables à deux étoiles qui ton père, du père de tou époux, voilà conséquent avoir de prétention au brillent et s'éclipsent en même temps ton crime à toi, crime de haute trah- trône. Prends la courenne, Jeanne, et dans le même hémisphère.

de Bradgate, on ponvait croire à une ley, duc de Northumberland. Avant refuserais, Marie verra en toi une ri-

AR une chaude après midi de vision céleste si des taches de sang ne la mort d'Edouard VI, l'ambitieux juillet 1552, dans un cabinet nous apparaissaient sur cette aimable due était parvenu à lui faire désigner d'étude d'un magnifique châ- figure pour nous en montrer la réalité. Jeanne comme son successeur, au préteau du Leicestershire, on voyait une A entendre cette douce voix de femme judice de Marie Tudor. La noble jeune fille aux boucles blondes pen- prononcer en tant de langues des mots Jeanne, heureuse sous les ombrages chée avec intérêt sur le Phédon en pleins de poésie, de sagesse, de grâce, de Bradgate, ignorait toutes ces megrec de Platon. La ravissante enfant de force et d'esprit, on peut se de- nées et ne désirait rien de plus que était tellement absorbée par sa lecture mander si cette voix descend du ciel son bonheur présent. Ce fut Guilford qu'elle n'entendit pas arriver un vieil- ou monte de la terre; mais on ne qu'on chargea de lui annoucer son lard à la figure expressive et belle, qui doute plus de son origine terrestre en avênement au trône. Un jour qu'assise entendant au loin le bruit de la hache au pied d'un chêne, elle s'amusait à

parents et leurs hôtes chasser le cerf pour son enfance, mais au contraire posa le gracieux diadème sur ses fins excessivement sévères, plus sévères cheveux blonds et lui dit gaiement : -Mon bon Asham, répondit la jeu- qu'il ne fallait pour un esprit si doux : ne fille, les jouissances que me cause- est-il besoin d'instruments de fer pour Guilford? rait une chasse en forêt ne peuvent courber la cire? Jeanne en souffrit être comparées à celles que me procure beaucoup, et les sourires paternels rina, dit le jeune comte, baisant avec cet ouvrage; vous n'ignorez pas, mon étant plus rares la tendresse filiale se tendresse le front blanc qu'elle lui tencher précepteur, que votre petite développa dans son âme comme une dait ; mais votre conforme a un défaut : Jeanne n'est heureuse qu'avec vous et fleur assez forte pour s'épanouir avec dans une heure, elle sera flétrie ; pertous ses parfums, malgré l'absence des mettez-moi de vous en offrir une plus Cette jeune fille était Jeanne Gray, plus doux rayons du soleil. Cette sé- durable ; Jeanne, je vous salue comme fille du duc de Suffolk et cousine vérité qui, peut être, eût rendu ser- reine d'Angleterre. vile une autre nature que la sienne, Jeanne naquit en 1537, à Bradgate, con ribua à lui donner cette patience lons, Guilford, quittez cet air sérieux. résidence de son père, dans le Leice- et cette bonté qu'on a tant admirées —Je ne badine pas, Jeanne; stershire. Elevée au milieu des beau- en elle. Un savant qui était allé à Edouard, votre cousin, est mort, et tés pittoresques de la nature, son âme Bradgate, disait en parlant de Jeanne : vous êtes désignée pour lui succéder. pure et uoble se prit à aimer le Dieu l'éloge que fait Aristote des femmes qui les a créées. On lui donna pour di- est recompli en elle ; elle possède rêve, un rêve effroyable! recteur spirituel, Lord Aylmer. Jeanne toutes les qualités de son sexe sans en eut toujours une profonde vénération avoir les faiblesses. Elle a l'innocence la réalité. pour ce noble gentilhomme. Son pro- de l'enfance, la beauté de la jeunesse, fesseur fut Roger Asham. Elle se livra la solidité de l'âge mûr, la gravité de sont elles qui ont droit à la couronne.

Puisque la piété filiale abaisse sur ta sent les violer. Son coușin, le roi Edouard, dont les tête une couronne, puis la hache du son, crime puni par la mort.

belle se promener sous les ombrages Hudley, quatrième fils de Jean Hud- ton père et le mieu. Quand même tu

tresser une couronne de myosotis, Ses parents ne furent pas indulgents voyant venir son jeune époux, elle

-N'est-ce pas que je suis belle,

-Belle à faire rêver de la Foma-

-Reine! moi, quel badinage! Al-

-Oh! Guilford, yous faites un

-Un rêve, non, pas un rêve, c'est

-Mais Marie, mais Ellisabeth? Ce Je savais bien que les rois étaient toutans le grec, l'hébreu, le latin et la O Jeanne Gray! doux nom, nom puissants, qu'ils pouvaient à leur guise plupart des langues vivantes. Tous glorieux et, quoique royal, courouné prendre les biens, la vie même de leurs les arts d'agrément, musique, pein- surtout par la mort, laisse-moi te louer sujets, mais les droits de la naissance. ture, lui étaient familiers; elle cultiva humblement, te bénir en pleurant, les droits sacrés, j'ignorais qu'ils puis-

-Jeanne, la religion de Marie suffit tiens-la ferme, car si tu l'échappais, A voir cette jeune fille si suavement Jeanne éponsa à seize ans Guilfo de elle briserait en tombant le front de il faut accepter.

souls roula sur le gazon, et Guilford, tant besoin." demanda alors s'il ne valait pas mienz 12 février 1554.

La jeune victime fit son entrée Tour Blanche. royale à Londres, le 16 juillet 1553. temps; dix jours suffirent pour mettre triomphale dans la Tour de Londres. fin à cette royauté dérisoire qui se Arrivée sur l'échafaud, elle se tourdésavouait d'elle-même.

reine Marie II

obscure, est encore montrée dans la d'un seul coup.... tour de Beauchamp comme le lieu où Icanne médita sur son bonheur perdu.

Une révolte ayant en lieu en faveur des jeunes prisonulers, Marie ordonna locution à rayer du dictionnaire, car qu'ils fussent exécutés, afin que leur le devoir, c'est peut-être ce qu'il y a nom ne fût plus à l'avenir le sujet de au monde de plus difficile. uguvelles factions.

vale, et si bas que soit ton front, il A l'approche du jour fatal, Guilford sera toujours trop près du sien. Si tu avait obtenu la grâce de voir Jeanne aimes ton père, si tu m'aimes, Jeanne, et de lui faire ses derniers adieux : mais celle-ci cut le courage sublime de -Guilford, pleurons notre vie bri- ne pas y consentir. Elle lui écrivit que sée, s'écria la ma'henrense jeune "la douleur de la séparation détruifemme, et, suffoquée par la douleur, rait les forces de l'âme, et cette fermeté elle s'évanonit; la guirlande de myo- sainte dont ils avaient l'un et l'autre

agité d'un sombre pressentiment, se Le jour de l'exécution fut fixé au

pour le bonheur de Jeanne qu'elle On avait résolu d'exécuter Guilford n'ent jamais d'autre conraune que et Jeanne ensemble à Tower Hill, mais celle formée des humbles fleurettes, le conseil royal craignaut que la com-Quand Jeanne revint à elle, Northum- passion de la multitude ne fût trop berland et plusieurs autres des princi- vivement excitée par la jeunesse et la panx seigneurs étaient à ses pieds noble naissance des victimes, changea pour la conjurer d'accepter le sceptre les premières dispositions et ordonna d'Angleterre. Elle n'osa plus résister, qu'ils fussent décapités en face de la

Lord Guilford eut la tête tranchée Le cortège se composait de la première le premier, sous les yeux de Jeanne, noblesse d'Angleterre, mais ni la qui le suivit de près. La douce et malbeauté, ni les grâces, ni les charmes heureuse victime marcha résolument de la nouvelle reine ne purent exciter sur l'échafaud; elle paraissait calme les applaudissements de la multitude : et presque joyense ; par delà les rési les bouches parlaient, les cœurs gions éthérées, son âme s'unissait à restaient glacés. Le peuple savait que celle de son époux. Ce n'était plus ce n'était pas là l'héritière de son roi. qu'une ombre qui allait au supplice. Jeanne était si pâle sous son diadème, mais une ombre moins triste et moins qu'on ent pu la preudre pour une pâle que celle qui sept mois aupara-Ombre égarée sur les marches d'un vant, comme reine d'un des plus beaux trône; mais elle n'y resta pas long- royaumes du monde, faisait son entrée

na vers le peuple et dit : "Je suis Le 3 novembre 1553, Guilford et condamnée non pour avoir usurpé un Jeanne, jugés ensemble pour crime de sceptre, mais pour ne l'avoir pas rehante trahison s'avouèrent coupables fusé avec assez de constance quand ou et se livrèrent à la merci de la Reine... me l'a offert. Je meurs dans la foi Ils furent condamnés à mort. Marie, chrétienne et j'espère mon salut de la voulant se montrer indulgente dans miséricorde de Dieu." Le bourreau les premiers jours de son règne, différa lui enleva la riche dentelle qui conl'exécution de la sentence, mais elle vrait ses épaules, puis coupa ses lonfit séparer les deux victimes. Quelle gues boucles blondes. Jeanne comindulgence!! Lord Guilford, quoique mença à demi-voix le psaume Miserere enfermé dans la même forteresse, oc. Mei Deus et chercha des mains, ses capait une prison éloignée de celle de yeux étant couverts d'un bandeau, la leanne. Quelle royale indulgence, place où elle devait poser sa belle tête, elle rencontra le billot. Le bour-Une salle spacieuse, mais basse et reau leva la hache et la tête tomba

RACHEL LETENDRE.

Yamaska.

PAHLERON.

Des Puces

" Les Esquimanx, avant d'être en relation avec les l'irropéens, ne connaissaient pas la puce."

J'ai relu deux fois cette phrase si flatteuse pour notre amour-propre, Ceux qui disent que la civilisation ne fait pas de progrès se trompent. Les Esquimaux ignoraient la puce; nous la leur avons donnée.

On anrait tort de croire que ces hommes incultes aient montré de l'ingratitude vis-à-vis de nous en cette circonstance Ils out tout de suite appelé le petit animal introduit chez eux : le ".pou européen." Aiusi se trouve maintenu en perpétuité en Groënland le souvenir de notre faune et de notre pays. Un bienfait n'est jamais perdu.

Il semble, du reste que les Esquimaux aient accueilli notre présent avec plaisir. Si nous en croyons Nansen, ces hommes simples considèrent un insecte injustement déprécié chez nous-à cause sans doute de son manque de rareté et de notre vie trop facile-comme une distraction et une "friandise."

Ecoutez plutôt:

"Ils ont imaginé des engins spé-" ciaux pour capturer ce gibier; les " pièges consistent en brindilles de " bois surmontées de touffes de poils " de lièvre que l'on place dans le con " entre la peau et les vêtements. Les " insectes se réfugient dans les touffes " chaudes de poils et se font ainsi pren-" de le plus facilement du monde."

Et quand ils sont pris, on les mange. Voilà.-N'est-ce pas ingénieux?

Et dire que nous avons si longtemps possédé un élément comestible sans le savoir, et en nous plaignant de le conmaître!

J. HELLE.

-(Le Cri de Paris.)

C'est pour les délaissés qu'il faut avoir des attentions; les heureux peuvent s'en passer, et il n'y en a que pour eux.

EUGNÉIE DE GUÉRIN.

Envier quelqu'un, c'est s'avouer son inférieur.

MILLE LESPINASSE.

C'est en devenant plus malheureux qu'on apprend quelquefois à l'être moins,

MME SCHWETCHINE.

Ottawa, 8 août 1903.

Ma chère Françoise,

aimable journal.

Je ne prétends pas lutter d'attrait préteudre ressusciter de l'intérêt dans les filles du Canada, les travaux de nos législateurs aussi cœur.

attachée la grandeur du nom qu'il doit son influence, sa puissancelaisser dans l'histoire du Canada.

veux parler du projet du Grand-Trouc- se fait aujourd'hui n'aurait pas dù se Pacifique qui agite les esprits depuis faire alors et sì l'on eût pu arrêter jet de cette ligne! c'est de doubler d'audace. Ces distinctions sont du donotre gloire, de répéter dans des cir- maine de la politique cu je ne veux constance nouvelles ce grand triomphe pas pénétrer. que fut la construction du Pacifique Canadien.

Pas de politique là dedans, le Jour- calamité du même genre. NAL DE FRANÇOISE, n'en fait pas, que les honneurs soient partagés.

Vaucouver à Saint-Jean et à Halifax ra alors avoir accès sur une grande prêche a valu à Sir John Macdonald sur tontes ligne transcontinentale allant de Fort lesquelles le passant se découvre avec ports de l'Atlantique. respect.

après cinq mois de session que je puis resser toutes les mères, les femmes et de la terre.

Inutile de récriminer sur les choses Vous comprenez saus peine que je du passé et de se demander si ce qui

mais je sais que les femmes ont l'es- nous aider ? Le projet actuel est desprit trop juste pour ne pas permettre tiné à ouvrir toute la portion nord de L'achèvement de la voie ferrée de hauteur des terres, dont la région pour-

Vos lectrices ont bien toutes à leur Nous devons maintenant préparer disposition, sans doute une carte de la

le renom futur de son émule dans le province de Québec, en tout cas leurs cœur du peuple, de ce beau Canadien- enfants ont un atlas d'école, qu'elles français qui a l'honneur de diriger ce l'ouvrent donc à la page de Québec et OULEZ-VOUS, pour une fois pays anglais, de Sir Wilfrid Laurier qu'elles examinent bien tout ce dosavez-vous, comme dit le Bon qui a conçu la grandiose idée de relier maine, au nord de notre province, dans Belge, faire une toute petite encore une fois les deux océans par un lequel aucune marque n'indique que place à un vieil ami et dérober en sa cercle d'acier, mais qui désireux de l'homme s'y soit établi. Voilà ce qu'il faveur un peu d'espace à Yvette Fron- préparer l'avenir a reporté cette s'agit de mettre en valeur, d'ouvrir deuse et à Miss Ping-Pong qui depuis deuxième ligne à cinq cent milles au pour que plus jamais les no res ne s'éle commencement de la session folâ- nord pour conquérir à la nation de chappent aux Etats-Unis pour que trent dans les galeries du Parlement nouveaux champs d'action et de déve- nous conservions toute notre force, et batifolent dans les colonnes de votre loppement des terrains de colonisation, tous nos hommes et toutes nos filles, des forêts, des champs et des prairies, pour que nous leur fournissions la Voilà la question qui se pose devant terre qui nourrit et le toit qui abrite avec ces demoiselles et ce n'est pas le parlement et qui a le droit d'inté- les familles heureuses du travailleur

Et maintenant, sur cette carte tra-La population canadienne-française cez une ligne allant du lac St-Jean à leur laisserai-je le ton badin pour vous s'est trouvée trop à l'étroit dans les la frontière d'Ontario en passant à donner un peu de sérieux ; pas du gros limites latérales de notre province et cinquante milles au nord du lac Abbisérieux, seulement celui qui s'adresse comme le nord était ferme, il s'est pro- tibbi, de cette ligne transversale tracez aux femmes et celui qui va droit à leur duit une fuite vers le sud. Cette fuite vers le sud trois lignes verticales desétait logique, fatale, mais son effet cendant l'une du lac St-Jean vers Qué-Ne scrait-ce pas une belle œuvre, n'en a pas moins été désastreux. Que transversale vers Montréal et la troique d'intéresser les femmes du Ca- de familles ont en à déplorer cet exode sième de la frontière d'Ontario vers nada, en tout cas celles de la Province vers le sud, vers les Etats-Unis, les Toronto, vous aurez aussitôt la clef de Québec, les Françaises à cette mères séparées de leurs fils, les fem- du système le gril qui permettra à la grande entreprise sur laquelle Sir W. mes de leur époux, les filles de leur population de s'étendre le long de ces Laurier est en train de jouer toute sa fiancé! Tandis que la nation cana- instant avec les centres de culture, de carrière et au succès de laquelle est dienne française fractionnait sa force, progrès et d'étude. Entre ces artères se développera la race canadiennefrançaise appuyée sur des lignes stratégiques puissantes qui fourniront ce qui lni a manqué, des communications faciles.

Voilà le projet, le projet que les plusieurs mois déjà. Or quel est l'ob- cette déperdition en ayaut un peu plus femmes du Canada doivent aider. Leur puissance est extrême, je le sais. Elles peuvent décider des votes, elles peuvent convaincre leur mari, elles peuvent tout. Il faut qu'elles aident Lau-Mais enfin, le moment est venn de rier à accomplir le Grand · Tronc · nous préserver à jamais contre une Pacifique on comme il l'appelle, le Transcontinental National, national, Femmes, allez-vous vous lever et vous l'entendez bien. C'est une œuvre nat'onale où il n'y a pas de parti, où il n'y a pas de politique et voilà ponrquoi j'ose élever la voix en sa favenr la province de Québec, jusqu'à la dans votre journal. C'est pour le Canada et c'est pour Québec que je

J'espète que vos lectrices ne s'y refuseront pas car je ne crois pas me nos places publiques des statues devant Simpson sur l'Océan Pacifique aux tromper en recommandant à leur sollicitude une œuvre qui en est digne.

Bien à vous.

JEAN CAURECK.

Pue Reine des Fromages et de la Creme

and the second of the second o

(Swite).

GLOCKENAU, 16 août 1881.

Mon cher cousin, Glockenau et ma ferme ont été ruinés par une inomitation; le vieux prêtre qui m'avait recneillie est mort, et je suis sur le point de connaître la fuim. J'ai appris que je pouvais garder la ferme, mais il me faudrait pouvoir acheter au moins quatre vaches à soixante florins l'une. Voulez-vous me prêter trois cents florins que je vous rembourserai par acomptes d'ici deux aus. Dites-moi aussi quel serait l'intérêt; je tiens à vous payer l'intérêt valinaire, quel qu'il soit, que vous retireriez de votre argent en Angleterre.

Votre cousine,

Ulrique Eldringen.

Une telle demande était si contraire à la nature sauvagement fière d'Ulrique qu'elle regretta de l'avoir faite, d'autant que la réponse se fit attendre. Elle arriva, mais portant le timbre de Bavière. De l'enveloppe tomba un billet de mille florins; quelques lignes seulement, tracées à la hâte, l'accompagnaient.

Pourquoi ne pas acheter tout de suite une douzaine de vaches? Il fant remonter votre ferme convenablement. Quant à l'intérêt, je ne pense pas que rous parliez sérieusement. En tout cas, je n'ai pas le temps de discuter cela pour le moment, car la voiture est à la poste et nous partons chasser le chamois.

Ultique ramassa le billet, le mit dans une autre enveloppe, et sur-le-champ répondit à Sir Gilbert :

Evidenment vous avez commis une méprise : je vous demandais de me prêter trois cents florins, non de me faire cadeau de mille, car je ne suis pas dupe de ce prétendu manque de temps qui vous empêche d'indiquer le tanx de l'intérêt. Je vous renvoie votre argent, cela vous convaincra peut-être que je suis sérieuse. Je me repens du moment de faiblesse qui m'a fait vous écrire ainsi. Il est passé et je me seus assez forte pour lutter contre tous et seule.

Cette lettre envoyée, Ulrique respira librement. Certes, elle n'en voulait pas à Sir Gilbert; elle lui était plutôt reconnaissante du prétexte qu'il lui avait fourni pour lui renvoyer son argent; mais elle éprouvait la satisfaction de s'être reconquise. Une seule crainte la tro-blait : c'est que le cousin anglais n'insistât. Il n'en fut r'en, heurensement. Huit jours se passèrent saus que le facteur lui apportât aucune lettre et Ulrique en ressentit la joie la plus vive.

IX

LE COUSIN D'ULRIQUE

On était alors au commencement de se; tembre et Glockeuau avait presque repris sa physionomie accoutumée : les rues avaient été déblayées et c'est derrière les carr aux replacés, les murs et les seuils nettoyés, les clôtures des jardins réparées que se dissimulaient les traces du désastre. Dans bien des maisons, la misère avait remplacé l'aisance, mais ces misères des hommes importaient pen à la nature, et celle-ci, à quelques arbres près, avait de nouveau revêtu sa parure d'été, un moment ternie,

Un soir, Ulrique, en revenant d'une cou se dans le village, entendit résonner derrière elle, sur la route, un pas incomu. Se retournant, elle vit un étranger de mise élégante graud, aux larges épaules, qui passa près d'elle, la dépassa et bientôt accosta un petit garçon qui jouait sur la route. Questionné, l'enfant étendit la main vers le bas du village. Ulrique, en suite de cet arrêt, se trouva de nouveau près de l'étranger qui, avant de reprendre sa marche, la salua poliment, d'un air qui n'avait rien de campagnard. Il se trouva qu'ils suivirent le même chemin, ce qui permit à Ulrique de remarquer que c'était un homme ayant passé la première jeunesse, mais d'une tournure noble, aux traits bien coupés, et de qui la barbe courte, d'un brun clair, contrastait singul.èrement avec les sourcils noirs. Les yeux, qui avaient rencontré ceux d'Ulrique, étaient beaux et d'une nuance noisette foncée.

Ils arrivèrent ainsi à la clôture de bois qui remplaçait momentanément le mur démoli de la Maison de la Vierge. Ulrique tourna la ruelle et fut toute surprise de voir l'étranger l'y suivre.

—Il va au presbytère, pensa-t-elle.

Mais lorsqu'elle ouvrit la barrière de la Maison de la Vierge, il s'arrêta aussi.

- —C'est là la Maison de la Vierge, n'est-ce pas? demanda-t-il en mauvais allemand.
- —Oui, c'est la Ma'son de la Vierge,—répondit Ulrique surprise.
 - —Merci, J'y vais. Et vous aussi à ce que je vois?
 - —Moi, je n'y vais pas : j'y demeure.
- —Vraiment! Alors vous demeurez avec la comtesse Eldringen? La connaissez-vous?...Bon Dieu!—s'écria-til soudain en anglais,—quel imbécile je fais! Vous devez être .. vous êtes évidemment ma cousine Ulrique, en dépit de ce costume qui m'a trompé et dont vous ne m'avez jamais rien dit, ma cousine!

Un clair sourire illumina son visage et il tendit la main à la jeune fille. Ulrique hésita.

- —Oh! balbutia-t-elle, également en anglais,—vous ne pouvez pas être...
 - -Sir George Nevyll, -dit l'étranger. -Pourquoi?
 - -Je me figurais que vous étiez plus... plus .. âgé...

Sir Gilbert partit d'un éclat de rire et Ulrique l'imita; mais il s'interrompit pour dire d'un air un peu triste:

- —Si, ma cousine, je suis vieux, bien plus vieux que vous ne pouvez l'imaginer!
- —Ainsi vous êtes réellement... bien réellement mon cousin Gilbert?—s'écria Ulrique d'un air joyeux.—Je ne puis vous dire combien je suis heureuse d'avoir un cousin, c'est presque aussi bon que d'avoir un frère. Entrez dans la maison; vous souperez avec moi, n'est ce pas? Je ne puis vous offrir que des pommes de terre grillées, mais vous ne trouveriez rien de beaucoup meilleur à l'auberge.
- -Je n'aime rien autant que les pommes de terre grillées, dit Sir Gilbert en souriant.

Ils entrèrent dans la grande pièce carrée aux murs blanchis à la chaux, au rustique et panyre mobilier.

- -Est-ce ici que vous habitez ?-dit Sir Gilbert avec une intraduisible intonation d'étonnement.
 - -Oui,-dit simplement Ulrique en lui poussant une

chaise boiteuse,—c'est ma chambre. Asseyez-vous donc, je vous prie, et dites-moi comment il se fait que vous soyez à Glockenau, pendant que je vais allumer le feu.

-Vous-même?

—Qui voulez-vous qui le fasse, n'ayant pas de servante?... Vous oubliez, mon cousin, que je n'ai pas d'argent.

-C'est vrai! Je suis ridicule et vous en demande bien

pardon...

Sir Gilbert, évidenment un peu embarrassé, s'assit et suivit des yeux, d'un air pensif, Ulrique occupée aux préparatifs du repas. Il avait dû être, jeune homme, remarquablement beau. Il était encore très bien, ce visage expressif, où, dans la profondeur lasse du regard et dans les rides légères mais heurtées du front, se posait l'énigme de toute une vie plus agitée qu'heureuse.

-Vous n'avez pas encore répondu à ma question,dit Ulrique en s'approchant de l'énorme poêle avec une

brassée de bois.

-Le motif de ma venue ?... Oh! mon Dien, vous voir.

-C'est pour moi?...

- —Absolument. Vous êtes pour moi une énigme : une jeune femme qui non seulement se fait fermière à la minnte, mais encore arrive à faire produire sa ferme! Je m'en suis vouln toute l'année dernière de ne pas trouver le courage de vaincre mon indolence pour venir sur le Continent. L'insistance d'un ami de Bavière à me demander de venir chasser chez lui m'a forcé à triompher de mon apathie. . et j'en ai profité pour satisfaire la très vive curiosité que vons avez fait naître en moi. Votre dernière lettre m'eût décidé, si je ne l'eusse été déjà.
- —En d'autres termes; vous êtes venu pour me voir comme une espèce de curiosité?

-Pardonnez moi, mais je crois en effet...

-Eh bien, suis-je telle que vous vous y attendiez?

Il y a nombre de femmes dont la beauté ne frappe pas à première vue; d'autres chez qui elle s'impose sur-lechamp. La beauté simple, sévère, un peu rude d'Ulrique appartenait à cette seconde catégorie.

-Non,-dit Sir Gilbert après une panse,-vous n'êtes

pas telle que je m'y attendais.

—En ce cas, nous nous sommes fait tous les deux des idées fausses. Vous ne savez pas?... Je m'imaginais que vous deviez avoir la goutte.

-Mille grâces, vraiment! s'écria en riaut le gentil-

homme.

Mais tout à coup il sursanta.

- —Grand Dieu! vous n'allez pas éplucher ces pommes de terre vous-même?
 - -Encore une fois, qui voulez-vous qui le fasse?
 - -Par lon,... mais je ne penx pas m'y faire!

-Ne saviez-vous pas depuis longtemps que je n'avais que juste assez pour manger?

—Je peuse que je le savais... d'une certaine manière,—dit Sir Gilbert avec une expression d'embarras presque comique,—mais cela n'avait pas l'air aussi sérieux dans vos lettres que dans la réalité. Que voulez-vous, je ne m'imaginais pas, jusqu'ici, qu'on pût vivre en se passant de domestiques.

- -Vous apprendrez bien d'autres choses si vous cultivez ma modeste connaissance. Tenez, combien vous figurez-vous que je devrais la payer, cette cuisinière que vous voudriez voir éplucher mes pommes de terre?
- —Ici, je ne saurais dire. Je sais seulement que, moi, je paie Maillac cent cinquante livres.
 - -Et qu'est-ce que c'est que Maillac?
 - -Mon cuisinier français.
- —Cent cinquante livres! fit Ulrique suffoquée. Plus du double de ce que rap orterait la ferme dans une bonne année! Oh! voyez-vous, mon cousin, il vous serait aussi impossible de comprendre ma situation que moi la vôtre... Continuer sur ce sujet serait jouer aux propos interrompus, puisque vous êtes riche et que je suis pauvre.

Sir Gilbert la regarda très sérieusement.

- -Pourquoi vonlez-vous persister à être pauvre?
- Laissons cela, je vous prie,—dit Ulrique en rougissant violemment.
 - -Mais cette lettre,... commença-t-il en hésitant.
- —Œuvre d'un cerveau égaré par la fatigue de plusieurs nuits d'insonnie. Je suis reposée, maintenant.
 - Mais qu'allez-vous faire?
 - -Recommencer, voilà tout.
- -Vous êtes la créature la plus courageuse qui soit au monde!... Pourquoi taut-il que vous soyez si méfiante!
- —Vous avez raison, je suis pent-être méfiante, —répondit-elle lentement; mais pourquoi les circonstances m'ontelles rendue ainsi?... Parlons d'autre chose s'il vous plaît.

Sir Gilbert s'inclina. Cansant d'elle, surtont, puis un peu de tout et de rien, ils dinèrent et, sans s'en apercevoir, prolongèrent si bien la causerie que dix heures, sonnant à l'église, firent sursauter Ulrique.

-Est-ce possible? -- s'écria-t-elle. -- Et il faut que je sois levée demain à quatre heures! Vite, vite, sauvez-yous, mon cousin.

Elle l'éclaira jusqu'à 'a barrière, puis rentra, souriante, légère, heureuse. Le ciel lui envoyait un cousin, un vrai cousin, bien à elle... Elle n'était donc plus seule!

La surprise de découvrir que ce cousin, au lieu du vieillard qu'elle croyait,—quelle folie sans prétexte de s'être imaginé cela!—était un jeune homme robuste et ayant à peine dépassé la première partie de la vie, n'avait duré que le temps d'être détrompée. Elle ne s'y arrêtait plus que pour se moquer d'elle-même : de ce qu'il n'avait jamais parlé de lui dans ses lettres, devait-elle aussi vite conclure ainsi à la légère?

Le lendemain, dans l'après midi, comme Ulrique allait sortir, un panier au bras, Sir Gilbert se présenta à la Maison de la Vierge.

- -Partez-vous pour la promenade?-demanda-t-il.
- -Est-ce que je sais ce que c'est que de me promener? Je vais au moulin, la femme du mennier sort d'ici, son enfant est malade. Il fant que j'aille le voir.
 - -Seriez-vous doctoresse?
- —A Glockenau, je snis un peu tout ce que l'on vent ; on me demande conseil sur tout; ces paysans sont si arriérés... M'accompagnez-vous?

(A suivre).

LE JOURNAL DE FRANÇOISE

Jean

O BTAIT inevitable. An millen du bal, Jean et Marthe s'aper-'curent. Un instant, il se regardèrem sans surprise apparente. Son ceil à elle était calme, son ceil à hai était dur. Pais, brusquement, Jean fit un effort, il entraîna de Breuil et, sans une parole, passa.

Dans la grande salle blanche, scintillante de lumières, dans le tourbillon des danseurs, Marthe, demeurée immobile, les vit s'éloigner. Jean se pressait, remorquant son ami. Son bras tremblait, un tic nerveux seconaît sa moustache, et il répétait :

-Allons, viens, viens donc!

Ils gagnèrent une petite pièce, un coin isolé et tranquille, où de hauts palmiers laissaient retomber paresseusement leurs feuilles. Là, il faisait bon, loin du tumulte du bal. Sur un sofa, ils s'assirent et restèrent silen-TOTAL TE

Pierre Breuil ne demandait rien à Jean, parce qu'il savait. Il savait que Je n avait aimé Marthe, qu'elle l'avait qu'elle n'avait plus d'accent : aimé peut-être, et qu'ils s'étaient quittés, il y avait des mois, un au bientôt. veux.pas. Il se rappelait la douleur de son ami rison qu'il avait employés : cette obs- de lui, elle s'assit, reprit sa main. tination désespérée au travail, pour l'être de Jean se consumait à leur ne te mens pas... flamme intérieure. Et de Breuil jones amaigries, ce teint blême et ces the continua. lèvres sans couleur. Alors, toute la

frissonnante sons les deutelles. C'é- fre...

tait Marthe. Elle s'avança un peu, pnis, d'une voix douce :

vous prie.

Empressé, de Breuil se leva

-Très volontiers, madame,

n'avait pas bongé. Il ne pensait pas crois pas, je ne crois plus à rien... S'il à s'en aller, il ne pensait à rien peut- est vrai qué j'ai souffert, je suis guéri être. Mainterant, du coin où Marthe à présent, oh! bien guéri. Pourquoi avait attiré de Breuil, un chuchote- revenir sur des choses oubliées? Je ne ment partait, arrivait à son oreille. vous en veux pas, vous m'êtes indiffé-Cela dura une minute Et de Breuil rente, je vous assure... reparut seul. Il dit simplement :

—Elle vent te parler.

-C'est bien, fit Jean.

de ses mains pendait, indolente, sur Il sentait son odeur, il l'avait toute Elle s'avança vers lui, prit sa main, victorieuse, car elle savait la toutequelque chose d'enfantin et de très qu'il faiblirait, malgré sa volonté raitendre:

-Jean, tu m'en veux donc bien?

temps en silence.

à cete supture, et les moyens de gué- parlât pour le reconquérir. A côté suis sincère...

se reprendre, et ces nuits de noce avais souffert. Mei, je ne savais pas, les enthousiasmes subits de cette nafolle, pour s'étourdir. Il se rappelait je n'ai rien su... Mais quand je t'ai ture d'enfant, il savait la versatilité l'étreinte de ces mains brûlantes, la revu tout à l'heure, je suis restée sai- de cette tête inconséquente, il avait flamme de ces yeux fiévreux Oh! sie, j'ai bien compris que c'était plus éprouvé le mensonge de ces joies d'un ces yeux! Il seublait que tout fort que moi. Jean, regarde-moi, je instant et le navrement des jours es-

voyait cette figure, aujourd'hui reve- entendait une musique de violons, et un pli mauvais tirait sa lèvre. nue à la sauté, minée, rongée par des couples apparaissaient très vite, l'affreux mal, ces traits altérés, ces tourbillonnant sons les lumières. Mar- que c'était fini. Il est trop tard pour

exeur n'avait jamais saigné, comment pelée que nous avions été heureux, rien pour moi. l'amour pouvait faire autant de mal! Oh! ne feins pas, je sais bien que tu Elle resta devant lui, immobile, avec ses jeunes épaules et sa gorge vite, vite, comme quelqu'un qui sonf- bout, muette, troublée.

Très troid, il dit :

-Vous vous trompez, je ne peuse -Monsieur de Breuil, un mot je plus à vous. Si je suis parti, c'est que je voulais éviter une rencontre inutile... Vous avez voulu me parler, je vous écoute. Mais ce que vous me Et ils se retirèrent tous deux. Jean dites ne me touche pas, je ne vous

Il dit cela saus rudesse, sans colère, avec ealme; il semblait ne pas faire attention à elle et parler pour lui-mê-Sa figure restait impassible Une me. Alors, elle s'approcha ,plus près. la soie du sofa. Marthe se montra, contre lui. Quand même, elle serait et avec une moue de regret qui avait puissance de sa beauté. Elle savait die, malgré lui, malgré tout.

-Jean, tu ne dis pas vrai tu essaies Doucement, il retira sa main qui de faire le brave. Mais je lis en toi, retomba indolente. Il la regarda long- je sens que tu souffres encore, et c'est toute cette souffrance que je devine Puis, d'une voix calme, si calme dans tes yeux qui fait que je t'aime, que je t'aime plus qu'autrefois. Oh! -Vous vous trompez, je ne vous en Jean, toi seul sais me compren l'e, puisque toi scul as vraiment souffert Elle comprit qu'il fallait qu'elle pour moi... Tu vois bien, Jean, que je

Il l'écoutait, et ses yeux ne s'atten--Ecoute, Jean, on m'a dit que tu drirent point. C'est qu'il connaissait seulés. Il se leva, et elle se leva aussi. Il ne répondit point. Du bal, on Son œil avait un regard méchant, et

-Je vous ai dit que j'avais oublié, parler de ces choses... C'est vrai, je - Jean, tu vois, je suis revenue vers vous ai aimé et j'ai souffert. Mais, souffrance muette qui vidait cette toi. J'ai voulu te parler. Ça été l'excès même de cette souffrance a figure ce malade, lui avait fait se de- plus fort que moi. Au milieu de tout brûlé ma foi en vous. Je ne crois mander bien des fois, lui dont le ce monde, je t'ai vu et je me suis rap- plus. C'est fini... vous n'êtes plus

Pourtant, comme ils ne parlaient quas, m'annes encore. J'ai bien vu que tu presque tremblante. Jamais elle ne dans le petit salon, une femme entra, ne regardais pas les femmes, que tu l'avait vu aussi ferme. Il lui semblait Son teint avait une transparence lumi- passais sans les voir. Puis, quand impossible qu'on lui pût résister ainsi, neuse, elle souriait de ses dents clai- nos yeux se sont croisés, tu es devenu et elle se refusait à croire qu'il dit res, et elle était admirablement belle, très pâle tout d'un coup et tu es parti vrai. Un instant il la regarda, derire nerveux. Il ricana.

rait de revenir vers moi, que vous n'au-lèvres ; riez qu'à vous baisser pour me prendre, à votre heure... Vous me croyez je l'aime comme un fou! donc bien sot, et sot toute ma vie?... Quand on commet la sottise d'aimer, sachez-le, cela ne dure pas toujours; on oublie, on redevient fort... je ne yous demande rien, moi, aujourd'hui, je suis fort, je suis fort!

affirmer sa force Et il l'écrasait à tite taille et se croyant le roi des coqs. mesure qu'il parlait, il se vengeait de toutes ses heures de souffrance, de bien chaud pour aller courir le monde. tous ses découragements, de toutes les peines subies de ses faiblesses ridi- contra sur s n chemin un petit ruiscules. Il se g. andissait dans cette force. seau obstrué par quelques feuilles Le pli mauvais de ses lèvres s'accen- mortes. tuait. Il fut cruel:

porté, j'ai été malheureux, quand bec pour disperser ces feuilles qui réduisit en charbon. vous êtes partie. J'avais l'air d'un m'empèchent de passer. convalescent taut mes traits étaient -Pour qui me prends-tu? répondit furieux, le jeta par la fenêtre. tirés, mes joues creusées mes yeux notre Coq, avec un orgueilleux soubrillants. Vous, ce n'est pas le cha- rire. grin qui vous a enlaidie !... Pourtant, je vous ai connue plus jolie... Surveil- tendre les mots aigres-doux que lui sur le toit de l'église. lez-vous vos yeux se brident. C'est ter- lançait le petit ruisseau. rible pour une femme, vous savez... Et puis, cette petite ride au coin de entendit soudain une voix terrible : de sa clef le clona sur la pointe du votre bouche... Prenez garde !... Vous c'était le Vent, étendu à terre et pres- clocher. ne négligez pas le rouge, je vois... que mourant. Mais, pardon, je ne suis plus galant, j'ai oublié tant de choses !...

il l'acheva:

--Faites attention, madame, car si les aus vous laissent leurs traces, bien-mestique de personne, répondit le mé-les autres." tôt, privée des affections que vous chant Coq, de plus en plus cassant. avez su éloigner de vous, vous serez seule, toute seule. Ce sera le vide, la tête. l'affreux vide des femmes vieilles, car chère...

Il s'arrêta. Elle ne pleurait pas, ne lui pardonnerait jamais.

Elle eut un mouvement nerveux une parole, elle rentra dans le bal.

lumières. Tont d'un coup, un gros elle était dédiée. sanglot fendit sa poitrine et il s'abat- - A Saint Pierre, répondit-elle. tit dans les bras de son ami, avec Or, la mère de notre Coq lui avait qu'est-ce que c'est au juste?

-Alors, vous avez cru qu'il suffi- cette plainte qui s'échappait de ses recommandé de ne pas s'arrêter de-

-Oh! mon ami, je l'aime encore,

LOUIS ROSERT.

Le Coq du Clocher

LEGENDE

N jour, allait je ne sais où le Coq Il fit jouer ses bras, comme pour 6 du gros Colas, dressant sa pe-

Il s'était sauvé de son poulailler celle-ci.

Après deux jours de route, il ren-

-Ami, lui dit le Ruisseau, tu serais moi l'autre jour. -On vous l'a dit, on vous l'a rap- b'en aimable de donner un coup de ton

Et comme il sentit qu'il la blessait, aile pour me soulever, et je te jure par le soleil agité par le vent. que des larmes montaient à ses yeux, qu'un jour on l'autre je te récompenserai.

Et il s'en fut saus même retourner

Dans un champ, notre voyageur vous ne serez plus jolie, alors, ma aperçut une petite fumée qui s'élevait : deux âgées de sept ans, sont en train le Fen était presque éteint.

-Mon cher passant, s'écria le Feu, mères bavardent. ses yeux étaient secs, et, au regard donne-moi quelques pailles pour me qu'ils lui jetèrent, il comprit qu'elle ranimer, car sans ton aide je vais est-il toujours aussi méchant pour

-le ne vous connais pas et ne metpour se retourner, et très vite, sans trai pas ma main an feu! répondit Les femmes sont vraiment maineul'égoiste.

Alors, Jean regarda de Breuil, re- Et continuant son chemin, il arriva garda le sofa où elle n'était plus. Au enfin dans une grande capitale. Une dites-vous loin les violons jouaient toujours et église se dressait devant lui : il deles couples tourbillonnaient sous les manda à une poule du voisinage à qui monstres-

vant les statues de Saint Pierre, le saint ayant des raisons pour ne pas aimer les cogs.

Mais, ne voulant suivre ancun conseil, il se mit à chanter.

Un maître d'hôtel passant par là le saisit, l'emporta chez lui et commença à l'échauder.

-Bonne Hau, ne me noie pas, cria le Coq au combie de la souffrance.

-Tu n'as pas eu pitié de moi dit

Et elle l'inouda de la tête aux pieds. Le cuisinier le mit alors au feu.

-O Feu, ne me grille pas ' gémit-il.

- je n'aurai pas plus de complaisance pour toi que tu n'en as eu pour

Et le feu, en quelques minutes le

Vovant le Coq roussi, le cuisinier

Le vent, dont il n'avait pas voulu se faire un ami, s'en saisit et, le fai-Et il poursuivit sa route, sans en- sant tourbillonner en l'air, le lança

Saint Pierre alors étendit la main, Au milieu d'une grande plaine, il empoigna le sot railleur, et d'un coup

Depuis fors, le Coq v resta empaié. -Cher Coq, dit ce dernier, aide- On peut l'y voir encore, noir, sec, moi à me relever : évente-moi avec ton aplati, tourmenté par la pluie, brûlé

Cette légende a été composée pour les gens qui ne savent pas mettre en -Seigneur Vent, je ne suis le do- pratique la devise : Aifez-vous les uns

RENÉ MIGUEL.

Mlle Henriette et Simone, toutes de jouer à la dame, tandis que leurs

Hearielle. - Et votre mari. Madame,

Simour. - Ah ! no m'en parler pas.

Measiette. - Oh! Madame, à qui le

Les hommes, ce sont de véritables

Puis, se tournant vers sa maman :

- Un monstre, dis, petite mère,

Inadvertances d'écrivains

ES plus grands écrivains, comme les plus perits, sont sujets à des étourderies souvent fort divertissantes, dont la liste s'enrichit chaque jour, mais il arrive fréquemment que le lecteur, même d'esprit critique, ne les remarque pas au passage, absorbé qu'il est par le fond du sujet, et reste tout étomé lorsqu'on lui montre ensuite la bonlette passée inaperçue devant ses yeax et devant son esprit, mais moins que l'anteur lui même car si le premier est amusé, celui-ci est vexé.

Voici quelques exemples de ces bizarres absences d'esprit

De Châteaubriand, entré inaperçu : Chacun cominue à inmer, à dorwir... sans

D'Alfred de Musset :

La bonche garde le silence Pour écenter parles le cœur.

L'Espagne a souvent porté malheur doit aussi cette étonnante phrase : à nos poètes. Ainsi, le même :

Aver-vous vu dans Barrelove Mon Audalouse su sein bruni...

De Victor Hugo

La perle de l'Andalousie Alice était de Finafiet...

Firm "

Moi, le chef redosif des alcades de Cour...

malais:

[d'Espagne L.,

chapeau !

Dans Bouheur des Dames de M. Emile Zola, l'héroine aperçoit les tours du Trocadéro dix ans avant que l'on ait construit ce monument, et, dans un autre onvrage, toute une scène se passe devant les grilles de la barrière de Paris, à la Porte Maillot, alors qu'à l'époque, cette barrière était encore sous la table, pour en prendre une auplace de l'Etoile.

Edmond About fait demander l'Annagire par un colonel du Premier Emjáre, et Alexandre Dumas réfugie, sous Louis XIV, un sanglier dans un champ de pommes de terre.

M. de Cormenin, entraîné par son lyrisme écrit ceci en parlant du budget:

C'est un livre qui pétrit les larmes et la sueur du peuple pour en tirer de l'or, qui chamarre d'or et de soie les manteaux des ministres, qui nontrit leurs coursiers fringants et tapisse de conssins moëlleux leurs boudoirs.

M. Cherbuliez, dont le style fut, il est vrai, des plus amphigourisques, perpètre le gâchis suivant :

M. Suequer en vint à dire que la plus économique de toutes les cultures était celle du chêne-liège qui n'en demande à aucune.

Du même :

Vons avez la rage, Madame, de gâter aux gens qui vons obligent, le plaisir qu'ils peuvent avoir à vous en faire.

Du même

Dès qu'il fut rentré dans son hôtel et dans son bon sens...

leux, n'a pas échappé non plus au boursées. ljeter les yeux sur moi. fâcheux galimatias. Sans parler du fameux paiement de la somme de 75 que, donne non-seulement des idées frs en pièces de quarante sous auquel on assiste dans Madame Bovary on lui mie très nécessaires à la prospérité de

> Il reçut pour sa fête une belle lête phrénologique toute marquetée jusqu'au thorax, et peinte en blen. .

LES PIPES D'UN GRAND POÈTE.-Tout le monde connaît de nom lord Tennyson un des grands poètes dont C'est ainsi que dans Ruy-Blas, le l'Angleterre est fière et qui est mort il même attribue à Don Salluste une y a quelques années. Tennyson adoexclusivement de pipes en terre, et encore en usait-il d'une étrange façon. C'est aussi Don Salluste qui dit à Il avait son cabinet de travail en haut Ruy-Blas, au moment où la Reine de sa maison, et quand il se mettait passe devant lui dans la galerie de son devant sa table, le matin, pour chercher l'inspiration poétique, son domes-Convrez-rous Dos César, vous étes Grand tique lui apportait d'un côté un énorme pot à tabac tout rempli, et de l'auet, en même temps, tous les Grands tre une boîte pleine de pipes en terre ; d'Espagne se hâtent de mettre leur une seconde boîte vide était posée à ses pieds, sous la table.

> Le poète, avant de saisir la plume, prenait une de ses pipes toutes neuves, la bourrait consciencieusement de tabac, la fumait non moins consciencieusement, puis, quand elle était achevée, il la brisait en deux d'un coup sec, et la jetait dans la boîte posée tre non moins neuve, la hourrer, la fumer et la casser de même ; et ainsi 2365 STE-CATHERINE Ouest de suite jusqu'à ce qu'il quittât le travail. Jamais lord Tennyson ne fuma deux fois dans la même pipe.

JEAN DESHAYES, Graphologue 13 rue Notre-Dame, Hochelaga, MONTREAL

Recommandation à nos lectrices

Nous ne saurious trop vous parler des avantages qu'il y a à payer les petits comptes au moyen de chèques. Il n'y a pas de femmes pratiques, et qui méritent vraiment l'appellation de bonnes maîtresses de maisons, qui ne tiennent un état exact et fidèle de leurs dépenses de chaque jour, n'estce pas? Eh bien, le carnet de chèques où vous êtes obligées d'inscrire, sur la souche de chacun d'eux, le montant d'argent que vous donnez et à qui vous le remettez, vous aidera mieux peut-être qu'un mémorandum à vous rappeler les sommes, quelque minimes Enfin, Gustave Flaubert, si méticu- qu'elles soient, que vous avez dé-

> Et puis, avoir son argent en band'ordre mais des habitudes d'éconotoute famille.

Profitez donc, chères lectrices, des avantages que vous offre la succursale de la Banque Provinciale établie au magasin Carsley. Vous pouvez y faire les dépôts d'argent que vous voudrez, Melle Skelly, la gérante, se met aimablement à la disposition de chacune pour donner tous les renseignements haute situation à la Cour, et lui fait rait fumer la pipe, mais il se servait que l'on désirera. Dans votre intérêt particulier et dans celui de votre famille, faites l'essai de ce que nous vous recommandons si fortement.

ON DEMANDE

une servante générale qui consentirait à accompagner une famille de quatre personnes à Salt Lake City (Utah). Dépenses de voyages payées et bons gages. S'adresser à Mme Eugène Roy, Roxton-Est, P. Q.

COURS PRIVES

Mademoiselle Morache, 495 rue St-André, reprendra ses leçons particulières de français, d'anglais, de mathématiques et de toutes matières comprises dans un cours complet, le Mardi, rer Septembre. Ses leçons de piano commenceront aussi le même jour.

P. H. PUNDE. TEL. 3'61 Os. BORHM.

PUNDE & BOEHM

Coiffeurs, Perruquiers et Parfumeurs

Pres de la rue Pecl MONTREAL

Ouvrages en cheveux artificiels de toute description, Coiffure de Dames, Teintures pour cheveux, Shampoo, Manicure, Cheveux brûlés, Massage du scalp.

Toutes commandes pour ouvrages en cheveux reçoivent nos soins particuliers

JOSEPH NOLIN Montres et Bijoux

Chirurgien-Dentiste



531a RUE SAINT - DENIS

- MONTRHAL

CORS-VERRUES-DURILLONS IKOR -

Remede sur et efficace pour enlever promptement et sans douleur les

Cors, Verrues et Durillons

Energique, Inoffensif et Garanti. EN VENTE PARTOUT

Envoye par la poste 25c. le flacon, sur reception du prix A. J. LAURENCE.-Pharmacien, Montréal.

PLUS DE CORSAUXPIEDS

UNE FEMME SAGE



devrait étudier tout ce qui a rapport aux maladies particulières à son sexe afin de pouvoir les prévenir et les guérir au besoin. On trouvera des informations très importantes dans mon livre que je serai heureuse d'envoyer GRATUITEMENT à foute femme qui m'enverra son nom et son adresse. C'est un

LIVRE REMPLI DE **BON SENS**

écrit par une femme qui a passé une par-tie de sa vie à étudier ces questions. Je suis positive que vous en serez satisfaite.

ECRIVEZ-MOI AUJOURD'HUI.

Mad. Julia C. RICHARD, Boite 996, Montréal.

CORSETS

DERNIERS MODELES directement et vendus à des prix hoix varié. Réparations de corsets oin. Fournitures, telles que : balei-le côté, etc., à bon marché. Ste-Catherine 1613 de la Choix varié. faits avec soin.

Notre assortiment de nonveautés pour le printemps est main-tenant complet. Une visite à notre Exposition vous sera avantageuse.

N. BEAUDRY & FILS

Bijoutiers Opticiens 212 Rue St-Laurent, Montreal

Essayez le Polisseur CANOO pour argenterle Demandez un échantillon.

TEL. BELL, MAIN 2165.

CREME_ **GERMANDREE**

Pour la beauté et l'Hygiène du teint

EN POUDRE ET EN FFIIILIES

Secret de beauté d'un Parfum idéal, d'une adhérence absolue. salutaire et discrète .

A VENDRE

Chez Lous les PHARMAGIENS

Peinture préparée

Pour en dedans et en dehors. PEINTURE A PLANCHER, en petite ou grande quantité, à volonté, VERNIS, etc.

Outils de jardins de toutes sortes.

L. J. A. Surveyer

6 RUE ST-LAURENT

MONTREAL

Manuel du Journal des Demoiselles

ge edition, considérablement augmentée

Methodes pour les principaux travaux de dames

Impreveiures sur étables. Manques du linge.
Manière de reierrer et agrandis les patreses
Tapisserie. Triscet. «L'expes. Plat. Hantelles.
Mancremet. «L'expes. Plat. Hantelles.
Mancremet. «L'expessé de la Rendelle sur les fossesam.
Des removignements très détaillés our la manière de peindre sur toile gabelle, sur tatai, sur relaure, sur dataparante de peindre sur toile gabelle, sur tatai, sur relaure, sur dataparante de Pennance au Verni. Mantheuris, l'exiliambaure.

à Pintarmonistance, etc.

Orne de 500 figures et vignettes

Prix du volume : Brorbe. Paris 3 fr. Département et Etranger, 3 fr. 73

Envoyer un mandat de proche à

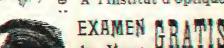
M. E. Thiery, 10, sue Depute





BEAUMIER

Médecin et Opticien A l'Institut d'Optique





des Yeux

1854 Ste-Catherine, Codieux Montréal

Est le meilleur de Montréal comme Fabricant et Ajusteur de Lunettes, Lorgnous, Yeux Artificiels, etc., Ca-rantis pour bleu voir, de loin et de près, et guérison d'Yeux.

23 AVIS.—MEPIEZ-VOUS! pas d'agrais sol-liciteurs à domicile pour notre Maison établie et responsable.

Librairie Beauchemin

à responsabilité limitée.

250 RUE ST.PAUL, MONTREAL

L'OCELIE, FORMEN, PAT LAURE COMEN I VOL. Illes-Outrage couronae par l'Academie Française.

Librairie Beauchemin

O response bible timineer

256 Rue Snint-Paul

Ouvrages de Théodore Botrel

CHANSONS DE CHES NOUX—Charmant rollume illustré de gravures et renfermant la manch

CHANSAYS EN SABOTS — foll rollmane aree month from dessins et musique des chansons are nom en se cantille de l'ille cantille de

Copye De Calleds.—Chants et poèmes héroù-ques. Cinquante poèses et chaneque avec merique du chant. I rolame avec gravaies. 25

Avez-vous un Bébè?

Siropdu Dr Coderre

POUR LES ENFANTS

Le piresed et le melleur Sirap Calmant

pour les divers mans de l'Enfance, pour admoir les gencires et miler la dendition, pour la Districé et la ligasseure le provenant de la même cause ; pour sou-lager les Collignes et régler les intestins. Pour cal-mér les soullingeres et avec non se maneil passible en priit soullingeres du ses seus égat.

Il adoneit les souffrances de l'Enfance; Rest le repos des Mères fatiguées. Il épargue de précienses existences.

Prix 25c. A vendre partout

STANTON'S PAIN RELIEF

Pour usage interne et externe

Un remêde de famille prompt et sûr

STANTON'S PAIN RELIEF est sans contredit le remêde de jour, il devrait avoir sa place dans toutes les maisons. Les individus et les familles en voyage de-

ganisads. Les individus et les tanuacy en voyage de-varient iousours en avoir. STANTON'S PAIN RELIEF comme remêde interne pour les Collègues, la Diarribée, les Crampes d'Extenne, la Fistuasité et l'Indigestion, agri promptement, en sou-lageaunt immédiatement le patient.

A OMME BARBARISME pour le Mai de Gorge il n'a pas

d'égal.

STANTON'S PAIN RELIEF comme remède externe pour les Entorses, les Crampes dans les membres, le
Limburge, le Mai de Dos, les Douleurs de Poirrine et des
Catés, le Mai de Pents, son action est prompte et agréeble, domant de l'aise et du bienrêtre, sans causer aucune

STANTON'S PAIN RELIEF.-Aucun Voyageur. aucun l'auriste dans les campagnes ne devraient se tron-ver sans une bouteille de ce remède sous la main en cas

A vendre partout, Prix 25c.

LES VERS.

Les Pastilles

Les Pastilles
du gréable et le plus legique peur les vers. Ces Pastilles chasent radicalement les Vers sans causer aucun préjudice ni pendant ni après, Ce remède à la forme d'une Très petite Pastille de chocolat, étant sonsidéré comme la forme la meilleure et la plus simple pour l'usage des enfants ; étant petite on l'administre facilement, agréa-ple à l'enil et bonne au goût, Au cas où les enfants reinseraient d'avaler les pastilles, écrasez-les et faites-les prendre en poudre. Les instructions complètes pour enfants et adultes sont contenues avec chaque paquet.

DEMANDEZ LES PASTILLES DU DR CODERRE POUR LES VERS

Assurez-vous que ce sont les véritables, chaque paquet porte sa signature et son portrait.

Prix, 25e, la boîte, ou par la malle sur réception du montant.

The Wingate Chemical Co., Ltd, Montreal, Can



Nous vendons

La Bibliothèque ÉLASTIQUE

" Macev"

C'est la meilleure.

L'Hygiene dans la Literie

Tous les matériaux qui entrent dans nos Matelas sont garantis purs et exempts de mauvaises odeurs.

Essayez nos Matelas pur Crin, bordure de 6 pouces, en deux morceaux, pour \$8.00.

RENAUD, KING & PATTERSON

652 RUE CRAIG

N.B.—Réparations de Meubles en tous genres, Téléphonez Main 757 pour informations, etc.

SAPONI

DESINFECTANT CICATRISANT

ADMIS DANS LES HOPITAUX DE PARIS

TRES EFFICACE CONTRE LES

PLAIES, CANCERS, ANGINES, SUPPURATIONS, ETC., ETC.

Ses qualités assainissantes et toniques le rendent incomparable pour......

ene de la Famille

Lotions, lavage des nourrissons, soine de la houche [qu'il purifie, des cheveux qu'il débarrasse des pellicules, etc. Le meilleur antiseptique pour l'entretien des dents, des gencives et des muqueuses

Se méfier des Contrefaçons se